BONERIANO
EDITOR:
Bonaire Communication Services N.V.
Djasabra 23 Mart 2024 | Preis: $1.25

"Unda tin matrimonio sin amor, lo tin amor sin matrimonio"
BONERIANO

DENGUE STABIL NA BONEIRU

Turtuga famá di Malekon



Boneiru ta un isla úniko i bunita. Lástima ku hopi hende no ta realisá i apresiá esaki. Na unda otro na mundu bo ta kana na kosta, den stat, i topa ku turtuga ta landa den laman. Un persona ku ta mira e turtuga aki regularmente a saka su foto i mand'é pa BONERIANO.

"Nan a duna mi probleman-an mucha mas grandi"

PAG5

Partisipashon di Parokia di La Bírgen di Coromoto
Djasabra 23 mart
misa na ingles pa 6'or atardi, 7.30 anochi misa

Djadumingu 24 mart
djadumingu di rama
misa 7'or s - 10'or mainta
Atardi 6'or

Segun Inspekshon di Edukashon

Skolnan públiko ta kumpli ku kalidat básiko

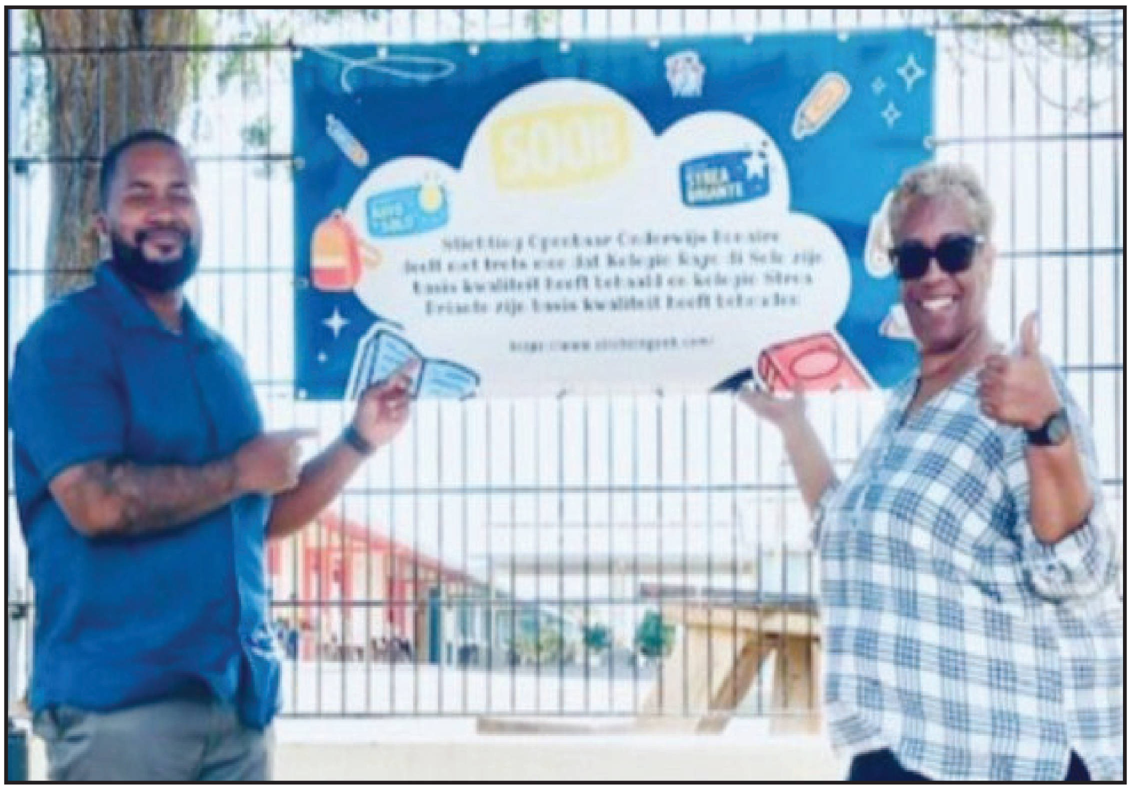
KRALENDIJK -- E skolnan di Fundashon di Edukashon Públiko di Bonaire, SOOB, Kolegio Strea Briante i Kolegio Rayo di Solo, a haña e kualifikashon básiko di kalidat di e enkuestanan di kalidat di Inspekshon di Edukashon.

Esaki ta nifiká ku tur dos institushon ta kumpli ku e rekisitonan esensial pa brinda un edukashon di kalidat, segun resultadonan di revishonnan resien.

Kolegio Strea Briante a mantené su status, miéntras Kolegio Rayo a rekuperá solamente e kalidat básiko, loke ta indiká un búskeda kontinuo pa mehorashon edukativo. Ta elogiá tantu e timnan di skol komo e direkshonnan, pa nan partisipashon i pa krea un ambiente di siña sigur i stimulante.

E skolnan ta distinguí pa nan enfoke pa satisfasé e diferente nesesidatnan di nan studiantenan. Kolegio Strea Briante ta ofresé edukashon primario spesial na muchanan ku nesesidatnan di kuido adishonal, miéntras Kolegio Rayo di ta habrí solamente na tur studiante, inkluyendo esnan ku no ta papia Papiamentu òf Hulandes ora di drenta.

Ta gradisí spesialmente e kompromiso di e tim di enseñansa pa brinda un edukashon a medida, asta pa studiantenan ku retraso lingwístiko.



Kachó peligroso a ataká muhé

KRALENDIJK -- Riba djaweps 21 di mart, alrededor di 4.45 or di atardi, 'meldkamer' sentral a risibí notifikashon tokante un kachó ku a ataká un señora riba Kaya Monseigneur Nieuwindt. Na yegada di e patruya e persona ku a mèldu a deklará ku e tabata kana riba karetera públiko i na un dado momentu un kachó a bini den su direkshon.

Danki na shofùr di un pikòp ku tabata pasando na e momento ei, ku a bai ku e vehíkulo den direkshon di e kachó, pa evitá ku e kachó ta atak'é. E kachó ta pertenesé na un apartamentu riba e kaya menshoná. E agentenan seguidamente a bai e adrès en buska di e kachó i e doño. Na e adrès, e agentenan a topa ku un kachó blanku ku máron ku tabata kana pafó di kurá. E kachó tabata amabel ku e agentenan. Na dado momento e kachó a kana bai paden i e agentenan a será e porta di kurá. A papia ku e doño di e kachónan riba e situashon aki i a dun'é un atvertensia por eskrito.

KPCN ke hala atenshon di doñonan di kachó pa tene kachónan den kurá dor di sòru pa un kurá bon será for di kua e kachónan no por sali i/òf pa mara e kachó pa prevení tipo di situashonnan asin'aki. Abo komo doño ta responsabel pa e komportashon i treinen di bo kachó.

Hòmber detené pa menasa

KRALENDIJK -- Djárason 20 di mart, alrededor di 10 or di anochi, a detené un hòmber di inisial E.P.R.A. di 42 aña di edat pa menasa. Esaki en konekshon ku un notifikashon ku 'meldkamer' sentral a risibí tokante un pleitu entre bisiña na Subi Blanku. Segun e persona ku a mèldu, e sospechoso tabata kana ku un machete den su man.

Na yegada di e patruya por a konstatá klaramente ku e sospechoso tabata bou di influensia di alkohòl. Durante un diskushon, e sospechoso a menasá su bisiñanan ku un machete. Ta investigando e kaso.

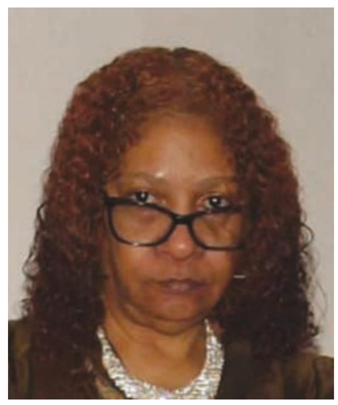


Salmo 23: Señor ta mi wardador, mi no tin falta di nada.

A bai sosegá den brasa di Señor

Julia Maria (Marjorie) Nieuwkerk

****07-01-1961 + 18-03-2024***



Na nòmber di su mama:
Engracia Cicilia +
Na nòmber di su tata:
Refulgio Nieuwkerk +
Na nòmber di su yunan:
Jonathan Leonora+
Jhahira Nieuwkerk
Su nietunan:
Jhaliyah Nieuwkerk
Jaydion van der Veer
Jaysiah van der Veer
Su rumannan:
Gilbert (Gibi) Nieuwkerk i fam, Elizabeth (Betty) Nieuwkerk i fam, Melka Nieuwkerk i fam, Sandra Nieuwkerk i fam, Lucille Nieuwkerk i fam, Sislyn Nieuwkerk i fam, Ronnie Nieuwkerk i fam, Maria Nieuwkerk i fam, Chesmin vanBroekhoven–Nieuwkerk i fam, Junior Nieuwkerk i fam, Humphry Braafhart i rumannan, Edselin i Dudly.
Tantanan i tio:
Leonilda Vlijt-Cicilia i fam, Deciderio Cicilia i fam, Francelina Cicilia i fam. Tur subrina- i subrinonan, prima- i primunan.
Demas famia:
Winklaar, Cicilia, Clarenda, Vlijt, Trinidad, Nieuwkerk na Korsou, tur desendientenan di Johannes i Valentina Cicilia-Beaumont. Tur su konosínan.
Un danki na e zùsternan di attenza.
Si den nos tristesa nos por a lubidá un famia, nos diskulpá.
Entiero ta tuma lugá djamars 26 di mart di 12:00 pa 14:00 atardi na Zuiderbegraafplaats te Slinge 50, 3084EB Rotterdam, kaminda nos ta hiba Marjorie na su último lugá di sosiegu.
Correspondentieadres:
Verschoorstraat 71c, 3081 JW Rotterdam. Despues di entiero no por risibí bishita di kondolensia na kas.

DENGUE STABIL NA BONEIRU

KRALENDIJK- Miéntras mundialmente por nota oumento supstansial di kasonan di Dengue, na Boneiru e situashon ta stabil. Esaki diputado Nina den Heyer a bisa durante e seshon informativo semanal. Na yanüari di e aña aki, a detektá e promé a kasonan konfirmá di dengue na Boneiru i e kantidat a sigui krese. Apesar ku no tabatin un brote, komunidat tabata den estado di alerta. Segun den Heyer den e último 8 simannan e kantidat di kasonan nobo a stabilisá. “Riba nos isla niun hende a fayesé a kousa di Dengue. I te ainda 2 hende a resultá hospitalisá pa motibu di Dengue”, e diputado ta splika.

Prosedura

Na momentu e promé kasonan di Dengue a bira konosí Departamento di Salubridat Públiko a implementá un prosedura i a hasi palabrashonnan entre e kadena di kuido. Na momentu un pashènt bai serka su dòkter di kas ku síntomanan di Dengue, e mester bai laboratorio pa hasi tèst. E dòkter di kas mester notifiká Departamento di Salubridat Públiko di e kaso. Kolaboradónan di e departamento ta tuma kontakto ku e pashènt pa wak si por yega na e fuente di kontagio.

Kolaboradónan di e sekshon di ‘Vector Controle’ ta pasa na kas di e pashènt pa kontrolá si tin kaminda ku e sangura ta brui. Mientrastantu a pasa na 100 kas i atendé ku 400 sitio di brui.

Prekoushon

Kada siudadano por tuma prekoushon pa evitá ku e sangura di Dengue tin pa pone webu den awa ku ta keda para. Ta nesesario pa tira awa afó ku ta keda para den ophetonan den i rònt di kas.

Tambe mester evitá pika di e sangura tiger aki. Entre otro hunta bo kurpa ku un krema ku DEET aden, usa un sprei ku DEET aden i spùit esaki riba bo kurpa, bisti paña ku un koló kla ku ta kubri bo kurpa bon, usa skrin na kas, tene bentana i porta bon será, semper drumi bou di un mosketero, usa flit kontra sangura pa tene kas liber di sangura.

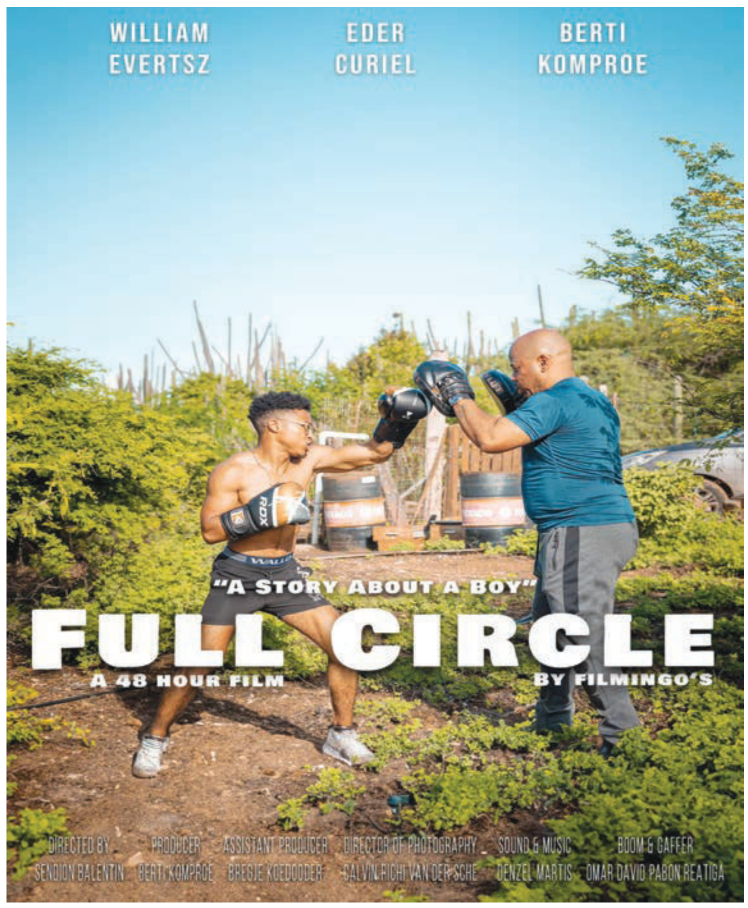
‘Full Circle’ ta kompetí na festival Filmpalooza

KRALENDIJK -- Sendion Balentin komo direktor i eskritor di e pelíkula ‘Full Circle’ konhuntamente ku Calvin Richie kende ta e direktor di fotografia i produkto Berti Komproe, a sali rumbo pa Portugal, pa partisipá na e festival Filmpalooza na Lisboa.

Sendion, komo direktor, a splika ku e ta sumamente satisfecho kon nan a haña e oportunidat di bai representá Boneiru den mas di 800 produktor di pelíkula di rònt mundu i pe e vishon di e tim ta pa por bai promové i mustra mundu kompleto di Boneiru su arte kultura i paisahenan bunita, pa pronto nan bisa pa via di un pelíkula nan a haña gana di bin bishitá Boneiru.

Dia 23 di mart por sigui e seremonia ofisial via e link di Filmapalooza.





Hòmber kòrta den plant’i man

KRALENDIJK -- A detené un hòmber di inisial J.A.A.B.J. di 26 aña di edat riba Kaya Azusena pa menasa, maltrato, maltrato ku un arma i destrukshon.

Durante un interkambio di palabra den un kas riba e kaya menshoná, e sospechoso a kòrta un hòmber na su plant'i man i a menasá un dama. Despues el a destruí un porta di kamber di e kas. Na momentu ku e patruya a yega na e sitio a detené e sospechoso. Investigashon den e kaso ta andando.

MCB na feria di empleo RAI

E feria di empleo na RAI, Amsterdam, ta den full swing. Koleganan di Maduro & Curiel's Bank Bonaire, a bin ta hasi un tremendo trabou dor di promové tur e oportunidatnan ku e grupo di MCB ta ofresé.





Van den Tweel ta selebrá Pasku

KRALENDIJK – Van den Tweel Supermarket ta selebrá Pasku di Resurekshon ku diferente aktividat kuminsando e fin di siman aki. E supermerkado ta bai habri, pa kuminsá, su sekshon nobo di keshi i delikatès bou dje nòmber 'De Jonge Kaasmeesters Holland.

Mas aleu Van den Tweel Supermarket Bonaire lo tin su Roadshow, edishon di Pasku di Resurekshon. Esaki ta di 2'or pa 6or di atardi awe djasabra 23 di mart. Funmiles lo ta presente.

Tambe, kumprando na Van den Tweel e wikènt aki e kliente ta haña dos lòt ku kua por gana premio.

Mayor preokupá:

"Trabou na SGB por forma peliger pa salú di hende"

KRALENDIJK – Trabounan di demolishon i konstrukshon na SGB ta tumando lugá intensivamente. Esaki ta kousa basta molèster pa alumnonan i mayornan ku ta den besindario di e sitio di trabou. Ademas, e por forma peliger pa salú.

"Tur mèrdia nos ta guli stòf pa warda e yunan Sali for skol. Mi ta mas ku 1 siman ku nanishi será pa motibu di e stòf", un mayor ta kompartí ku BONERIANO. Ta kuestioná e eskoho pa hasi e trabounan n'e momentunan aki enbes di den fakansi. "E kos aki no ta bon. E material por kontené asbèst."





Wowo di pueblo!

Cuellar Construction a limpia

KRALENDIJK -- Algun siman pasa un persona di konfiansa den e komunidat a pasa bisa Noel Janga di Evidensia Real ku el a mira trahadónan di Cuellar Construction sali for un kas situá na kaya Amsterdam 35 ku krenwá di material bai basha riba tereno públiko den nos naturalesa.

Janga ta skirbi: "Personalmente mi a mira ku mi mes wowonan e kantidat grandi di material ku ta konstené supstansianan kímiko bashá den nos naturalesa na tronko di palu i kadushi. Esaki ta un sla duru pa nos ekosistema i falta di rèspèt pa e komunidat Boneriano.

Evidensia Real ya kaba a pone Direktorado di Supervishon i Mantenshon di Lei na altura di e aktitut iresponsabel di e kompania en kuestion.

Cuellar Construction den un publikashon e siman akí, ta indiká ku a limpia Kaya Amsterdam djaluna 19 di mart.

Cuellar Construction ta pidi Boneiru un diskulpa pa e akshon inakseptabel ku a sosodé na Kaya Amsterdam, kaminda a tira restu di betòn den mondi i ta konsiente ku mester respetá i protehá naturalesa di Boneiru.

E kompania a komuniká i atvertí e trahadónan konserní. Esaki no lo pasa mas. Un diskulpa na nos pueblo Boneriano.



Ta kuida edifisio bieu di dòkter Lont

KRALENDIJK- E edifisio ku ántes tabata ubika práktika di dòkter Lont, tin basta tempu pará bashí. Sinembargo Jul ta sòru pa mantené. Riba e potrèt Jul ta bari pafó di e edifisio.



"Nan a duna mi problemanan mucha mas grandi"

KRALENDIJK— "Mi mester a sali for di mi kas pa nan bin traha. Pero ora a kaba nan a duna mi problemanan mucha mas grandi ku mi tabatin promé", siudadano Angelina Kroon ta bisa. Na vários okashon el a bin den publisidat pa motibu di problemanan konserní su kas. Despues di a hiba un lucha pa añanan largu ku gobièrnu pa drecha e bibienda, porfin a bai di akuerdo pa un kontratista hasi trabounan di reparashon na e kas. Na final di e trabounan di reparashon Kroon a keda hopi desapuntá. "P'ami e kontratista ta nùl kòma nùl", e ta agregá.







E trabounan a tuma mas tempu ku planiá. Alabes tabatin vários iregularidat ku Kroon ta splika. "Tur dia e kos ku ta yena meimei di e mosaikonan ta sali kai. Kaminda e pal'i kortinanan ta, a keda buraku den muraya. E baño no ta isolá. Kada bia ku mi usa e baño awa ta pasa dor di e muraya bai pafó. Nan a instalá e stul médiko den baño, traha buraku den e muraya awor insekto ta drenta paden. Nan no a pega e mosaikonan den kushina na waterpas."

Segun Kroon tur partido konserní a sinta na mesa i el a konfrontá e kontratista ku e mal trabou. Sinembargo nada a bin afó.

Riba página di Facebook di BONERIANO por mira e entrevista ku Angelina Kroon.



BIDA SALÚ

American Heart Foundation ta atvertí pa ayuno

Chèns riba murimentu mas tempran

KRALENDIJK – Partinan di dia òf te asta keda sin kome nada mas dia, selebridatnan i personanan influyente ta elogiá ayuno intermitente komo e mihó manera pa keda den forma i saludabel. Pero segun un investigashon nobo, probablemente no ta bon pa bo.

Anteriormente, ayuno tabata prinsipalmente un ritual religioso, òf un konsekuensia di eskases di kuminda, pero ora sientífikonan a deskubrí ku ayuno por tin un efekto positivo riba digestion i kondishon di raton, el a bira un tendensia.

Mientrastantu e hefe di Tesla, Elon Musk, e kantante Beyoncé i e sosiedat haltu, entre otro ta elogiá e solisitantenan pa e dieta. Tin hende no ta kome nada pa vários dia, òf solamente un kuminda pa dia. Mayoria ta skohe un forma ku nan ta permití pa kome durante ocho ora i no diesseis ora.

Investigashon di largu durashon

Enkargá pa American Heart Foundation, sientífikonan di Shanghai, entre otro a sigui 20.000 Merikano ku a kome den ocho ora. E estudio a dura 15 aña i ta e estudio di dieta mas largu te na e momentu akí.

Investigadónan a hasa ku ayuno intermitente prolongá, ta oumentá e probabilidat di muri pa enfermedat di kurason ku 91 porshento. Serka personanan ku problema di salú eksistente, e riesgo di morto pa malesa di kurason, òf atake serebro vaskular, tabata 66 porshento mas haltu. Hende ku kanser, tabata mas propenso pa muri pa motibu di nan malesa ora nan tabata hasi ayuno periódiko ku hende ku un dieta normal.

Ménos masa muskular

E estudio no ta splika direktamente dikon dieta por kondusí na mas riesgo pa salú. Investigadónan a haña ku personanan ku ta tene ayuno periódikamente tin ménos masa muskular kompará ku personanan ku ta konsumí nan kuminda durante dia. Esaki tambe a keda demostrá dor di investigashonnan anterior.

Segun investigadónan, un masa muskular mas chikitu por kondusí na un speransa di bida mas chikitu. Ayuno periódiko por yuda pèrdè peso. Esei ta kondusí na preshon arterial mas abou i nivelnan mas abou di kolesteròl riba korto plaso serka personanan ku ta sobrepeso, investigadónan ta bisa. Pero riba término largu, hende mester ta ekstremadamente kuidadoso ku ayuno, investigadó Victor Zhong a bisa Washington Post. Partikularmente personanan ku tin malesa kardio vaskular òf kanser, mester pensa bon promé ku nan kuminsá ku ayuno.



Estudio ta demostrá

Pánkreas artifisial ta duna mihó bida na pashèntnan diabétiko

KRALENDIJK -- Un pánkreas artifisial ta duna hende ku diabétis tipo 1 mihó nivel di saku den sanger i un mihó kalidat di bida. Su nivel di suku den sanger ta baha den e balornan di meta pa un promedio di seis ora mas pa dia. E pashèntnan tambe ta informá ku nan ta sufri hopi ménos di nan malesa den nan bida diario. Esaki ta e konklushon di un estudio publiká den e revista sientífiko The Lancet.

E pánkreas artifisial ta un kreashon di Robin Koops, un konstruktor di mashin ku diabétis tipo 1 ku a desaroyá e aparato den su propio studio. E tèstnan riba un eskala chikitu a mustra resultadonan prometedor anteriormente, pero esaki ta e promé estudio importante ku pánkreas artifisial. Mas ku 75 persona a partisipá den e estudio. "Hopi spesial," Koops ta yama e resultadonan.

Pánkreas artifisial ta un sistema ku ta funshoná ku dos hormona, insulina i glukagon. Asina e pòmp por prevení nivelnan di suku den sanger demasiado haltu i demasiado abou, hasiendo e balornan akí hopi mas establesé. Otro sistema ku tin, generalmente ta duna solamente insulina. E pánkreas artifisial tin un pedal di gas i un pedal di brek, Koops ta bisa, kende su kompania, Inreda Diabetic, ta produsí e aparato.

Estudio bunita i interesante

"Un estudio bunita i interesante", diabetólogo Hanno Pijl di LUMC, ta bisa, kende no a partisipá den e estudio. "E resultadonan ta parse impreshonante pa mi." Sinembargo, e ta indiká ku e estudio no ta usa un grupo di kontròl. "Mi no tin duda ku e pòmp ta hunga un ròl, pero e resultadonan tambe por ta parti di un efekto plasebo." E problema akí ta trahando awor, na sèptèmber a kuminsá un investigashon den kua un grupo di kontròl ta partisipá.

Otro problema posibel ta e uzo di e pánkreas artifisial. E ta un aparato na e kurpa, ku slan i sensor, Pijl ta bisa. E endokrinólogo, Arianne van Bon, envolví den e desaroyo di e pòmp for di prinsipio, ta konfirmá cu esaki ta un problema pa algun persona: "Bo mester riska bo mes pa renunsia na kontròl. Di e usuarionan, 10 pa 15 porshento no ta gusta esei."

Diabétis tipo 1 ta un malesa outo-imun, den kua e pánkreas no ta produsí insulina mas. Esaki ta kontrario ku diabétis tipo 2, kaminda e kurpa tin masha tiki insulina, òf e kurpa no ta reakshoná na dje mas. E pashèntnan mester kontrolá i mantené nan nivel di suku den sanger konstantemente. Diabétis tipo 1 ta un malesa serio ku por kousa bèrdat, malesa kardiovaskular i insufisiensia renal.

"Mi tabata traha 24 ora pa dia ku diabétis," e pashent Anneke van Haren, ta bisa. "Awor mi a asta kambia trabou. Mi a rekuperá mi bida."

E fondo pa diabétis ta estrechamentu envolví den desaroyo i ta konsiderá pánkreas artifisial komo un inovashon importante pa mehorá kalidat di bida di personanan ku diabétis.

Algun usuario di e pánkreas artifisial ta asta a informá ku algun síntoma di su diabétis ta desaparesé, manera mancha den wowo. Koops mes ta bisa ku e tin un mihó kampo di bista i e mester di lènsnan ménos fuerte den su wowonan. Te awor, esaki ta anékdotanan. Mas investigashon lo mester mustra sí e efekto aki realmente ta sosodé.

Aseguradónan

E kreadornan ta spera ku e resultadonan positivo lo kontribuí na e echo ku mas aseguradó lo kuminsá reembolsá e pánkreas artifisial. Na e momento akí, esaki ta solamente e kaso di Menzis i CZ, pa un grupo chikitu di pashènt.

UMC Utrecht i diesdos otro hòspital a kuminsá un investigashon importante na 2022 ku mester a kondusí na un desishon riba kompensashon di e pakete básiko. "Mi ta spera ku nos por habri e zjampaña na 2026," van Bon ta bisa.

Huntu na kaminda pa awa limpi pa tur hende

KRALENDIJK-Pa sòru ku na aña 2030 mundu ta un lugá mas agradabel pa biba, na aña 2015 Nashonnan Uní a formulá Agènda 2030. E agènda akí ta kontené 17 meta di sostenibilidat o sea 'Sustainable Development Goals'. Dos di e metanan akí tin direktamente di aber ku uso sostenibel di awa. Un di e metanan ta bisa ku nos tin ku sòru pa tin awa disponibel pa tur hende i ku den futuro awa ta keda disponibel pa tur hende tambe. E otro meta ta pa protehá tur laman, tur oséano i tur loke ta biba den e lamannan i oséanonan ei. Awor i den futuro. Awe, 22 di mart, ta Dia Mundial di Awa. Riba e dia akí tur kaminda na mundu nos ta pensa tokante kon importante awa ta pa nos.



Awa ta hasi masha hopi kos pa nos. Nos ta usa awa pa bebe, pa kushiná, pa baña, pa hunga, pa piska, pa duna mata awa, pa yuda kunukero, pa kuida bestia i komo medio di transporte. Pa motibu ku awa ta asina importante, nos tin ku protehá nos kalidat di awa i si ta nesesario, mehorá esaki. Nos ta traha awa di bebe for di awa di laman, pues awa limpi ta hopi importante pa nos salú. Nos ta landa tambe den laman i nos ta kome piská. Banda di esaki nos turismo, i ku esaki nos ekonomia, pa un gran parti ta drif riba awa. Nos isla ta popular pa motibu di su bestianan i matanan spesial bou di laman. P'esei protekshon di e refnan di koral ta sumamente importante. E refnan di koral ta protehá nos tambe kontra ola haltu di laman ku tormenta ta okashoná. Nos awa shushi doméstiko, awa ku nos a usa den kushina, den baño, den wasmashin i den tualèt, ta kontené nitrógeno i fosfato. Esakinan ta nutriente. Nos tin ku evitá ku e awa akí ta resultá den suela, den awa bou di tera i den laman. Esaki pa motibu ku koral tin mester di un ambiente ku ta pober na nutriente. Muchu hopi nutriente den awa ta kondusí na fertilisashon eksesivo. I algu gusta esaki. E ora ei nan ta krese tapa e koral i nan ta stek esaki. Den nos awa shushi tin bakteria tambe ku por hasi nos malu. Pa e motibu akí ta importante ku nos ta rekolektá awa shushi i hasié limpi. P'esei un bon kloaka ta importante pa nos salú, pero tambe pa nos koral i pa nos ekonomia.

Nos mester kuida nos awa bon. Pa sa kon nos kalidat di awa ta, nos ta hasi investigashon pa loke ta trata kalidat di awa bou di tera i den laman. Resientemente nos a kuminsá ku konstrukshon di un ret pa midi esaki. Ku e informashon akí nos ta tuma medida pa sòru ku Boneiru ta logra e metanan mundial di sostenibilidat.

Programanan di Bonaire.tv

TELBO kanal 70
Flamingo TV kanal 23

Djasabra 23 Mart 2024

12.00 Herensia Aruba:	Loyd Kelvin Jean Baptist
13.00 Aki Boneiru:	Dilon Rannou
14.00 Herensia	Minguelina Arcangel (Linchi) Martinus
15.00 BAPA:	David Mooman & Marina Melis
16.00 Herensia:	Franklin Crestian
17.00 Aki Boneiru:	Joop van der Linden
18.00 Herensia Korsou:	Oswin C. Behilia
19.00 BAPA:	Elston & Valerie Martis-Anthony
20.00 Aktualidat:	Vanessa Alvarado
21.00 Aki Boneiru:	Kanto Krioyo 2017
23.00 BAPA:	Pader Lampe

Djadumingu 24 Mart 2024

12.00 Herensia:	Juliana i Chaira Borderslee
13.00 Aki Boneiru:	Rob Strauss i Jisry Hoff
14.00 Herensia:	Sonia Garmers
15.30 Puerto Latino:	Luis Zárraga
16.00 Herensia Aruba:	Loyd Kelvin Jean Baptist
17.00 Aki Boneiru:	Dilon Rannou
18.00 Herensia	Minguelina Arcangel (Linchi) Martinus
19.00 BAPA:	David Mooman & Marina Melis
20.00 Herensia:	Franklin Crestian
21.00 Aki Boneiru:	Joop van der Linden
22.00 Herensia Korsou:	Oswin C. Behilia
23.00 BAPA:	Elston & Valerie Martis-Anthony

Bonaire.tv Historia | Kultura | Naturalesa

Tur mèrdia 12'or ta kuminsá un programashon nobo di 4 ora.
E programashon aki ta ripití pa 24:00.

Destrukshon i menasa

KRALENDIJK -- Polis a detené un hòmber di inisial R.C.C. di 24 aña di edat na Plaza Fraternan di Tilburg pa destrukshon i menasa. E sospechoso a menasá personal di un instituto i a destruí un porta. Investigashon den e kaso ta andando.

BO NO MESTER FEKS KOS PA YEGA SERKA DIOS

Hala serka Dios i E lo hala serka boso. Limpia boso mannan, boso pekadónan; i purifiká boso kurason, boso di kurason dòbel. Santiago 4:8(BS)

Ta Dios so por feks bo bida pa bo, ta El a krea bo, E ta Outor di Bida, El a supla rosea di bida den bo; bo no ta kere ku E sa mihó? Mas bo purba sin Dios, mas bo bida lo bira manera un bòl di hilu mal lorá.

P'esei manera e versíkulo di awe ta bisa, nos mester yega serka Dios promé. Den nos mes forsa nos no por gana e bataya kontra piká. Mas nos purba den nos mes forsa, mas nos ta hundi. Hesus so por yuda nos vense.

Dikon? Wèl pasobra Hesus a gana e bataya kontra piká pa nos kaba, i ta El a vense morto. El a hasié pa medio di hiba un bida sin piká aki riba tera (1 Pedro 2:21-23), tuma nos kastigu, -si e kastigu ku ami i abo meresé dor di nos pikánan-, muri riba e krus na nos lugá i resusitá di morto.
E so por pordoná piká i hasi nos bira yu di Dios. Ke men Hesus dor di Su morto i resurekshon a drecha nos relashon ku Dios, awor den Kristu Hesus nos tin entrada liber serka Dios i un komunion diario kunÉ. Na momento ku nos risibí Hesus komo Señor i Salbador di nos bida, Dios Su Palabra ta sigurá nos den 2 Korintionan 5:17 esaki: Pesei, si un hende ta den Cristo, ta un kriatura nobo e ta; e kosnan bieu a pasa kaba; ata, tur kos a bira nobo.

Yega serka Señor, E ta risibí bo Man habrí i hasi bo un kriatura nobo!

Miralda Paula-Frans

Produkshon PGM

Skol Mekániko di avion ku aña eskolar nobo 2024

KRALENDIJK -- E aña aki ta rekordando ku 16 ana pasá a start ku e kurso di mekániko di avion dor di e kompania Avia Course and Maintenanance NV (ACM NV), fundá na 1999. A bini ku e idea, antisipando un skarsedat di mekániko di avion mundialmente. Interesado di CAS/BES ta semper bon biní na e skol. Di mes bo mester tin e pre-edukashon apropiá (mínimó un VMBO).

E kurso tin un durashon di 2 aña i mei inkluso pràktika, un tèst di aseptashon lo keda duná promé. Tin un kampus ku okupashon limitá.

Mekániko

E skol, AMTS, ta siña e studiante pa bira un mekániko di avion. Ta un estudio basta karu, ya ku ta trata di un skol privá. Pa duna lès ta tene na leinan di Europa. E studiante ora ku e kaba skol por kuminsá ku su trayekto di mekániko di avion, un “Aviation Maintenance Technician”, AMT. Por bisa igual nan un nivel 4. Despues di un periodo di eksperensia, e graduado por apliká pa su lisensia. E reglanan pa ta un AMTS ta stipulá pa e organisashon mama, ICAO di UN. Kada pais miembro tin ku tene su mes na e reglanan aki. ACM ta kai bou di EASA, “European Aviation Safety Agency”, komo Hulanda. IL&T (Inspectie leefomstandegheden & Transport) ta e órgano responsabel di pais Hulanda. Kada tèkniko mester kumpli ku e reglanan stipulá pa por keda sertifiká. E skol tambe mas ku klaro ta kumpli ku e reglanan kon ta prepará e tèkniko. Pa motibu ku e skol ta chikitu e mester traha estrecho ku un skol sertifiká na Hulanda. AMTS, Bonaire tin un kontrato firmá ku AMC66 na Maastricht, Hulanda.

Eksámen

Tin 17 módulo ku bo por pasa eksámen den dje bou di EASA. Dependé kua kategoria di mekániko skohe e kantidat lo varia entre 13 i 17 eksámen. Na final di kada módulo bo ta pasa eksámen un bes. 75% òf ariba bo a haña, lo bo risibi un sertifikado di EASA. Despues di un periodo di 3 pa 5 aña di eksperensha den trabou, por apliká pa bo lisensia serka gobiernu.

Den e kaso aki IL&T.

Pa un diploma di AMTS Bonaire, tur punto mester ta riba 55%. Aña pasá 7 studiante a haña diploma di skol, Nan tin mayoria di sertifikado di EASA tambe. Tur a haña trabou kaba.

E siguiente aña eskolar lo kuminsá ougùstùs 2024. Interesadonan por tuma kontakto via e e-mail aki bou òf e telefòn. Jacinto Frans, Direktor Aviation Maintenance technician School, Bonaire.

Bonare CN.

Amtsktm30@hotmail.com. + 599 796 4813, www.aviation-maintenance-technician-school.bonaire.com.

Reunion pa salba Klup Boneriano

KRALENDIJK/SANICOLAS -- Manera ta konosí Klup Boneriano for di añanan nobenta a bira un ruina pa motibu mal maneho. Sinembargo un tim di hóben adulto profeshonal, emprendedor ku un vishon nobo i aktual, a disidí di tuma e reto pa restorá e edifisio di Klup Boneriano i komberti'é den un sentro di formashon enfokando riba edukashon, arte, historia, deporte, salú, formashon sosial i spiritual, den amplio sentido di palabra.

P'esei e tim nobo, huntu ku miembronan adulto, ta invitá tur Boneriano, desendiente Boneriano, tur persona ku stima Klup Boneriano i habitante di Sanicolas, pa un enkuentro djadumingu 24 di mart di 3'or pa 6'or di atardi na Centro di Bario Brazil.

Bo presensia ta mas ku bonbiní i bo ideanan i partisipashon lo enrikesé e inisiativa.







Gran aporte evento BON DOET Mangrove Maniacs

KRALENDIJK -- Boluntarionan di MBO Bonaire a yuda Magrove



Maniacs konstruí un área di sombra di e proyekto di reforestashon na Fofoti. Durante añanan, a planta hopi palu di mangel aki i nan mester di un tiki amor i kuido dediká di bes en kuando.

Aki ta usa mashin pa traha kòmpost. E boluntarionan tambe a transportá e mashin i a duna awa na e palunan hóben.

Phish Phactory a produsí e tela di sombra, Krioyo Paint a yuda haña material i Tera Barra tabata sumamente útil pa e blòkinan. Danki na tur esnan ku a sostené Mangrove Maniacs. Danki pa yuda preservá e bunita naturalesa di Boneiru.









Detenshon pa maltrato

KRALENDIJK -- Djárason 20 di mart, alrededor di 8.40 or di anochi, a detené un hòmber di inisial N.E.H. di 40 aña di edat riba Kaya Yolanda pa maltrato, maltrato ku un arma, ladronisia i destrukshon. E sospechoso a destruí porta di un kas riba Kaya Linda, el a maltratá un dama i a dal'e ku diferente opheto.

Despues el a kue telefòn di e víktima i bai kuné. Na momento ku e agentenan tabata tuma deklarashon di e víktima, e sospechoso a kore pasa dos biaha banda di e kas.

Seguidamente e agentenan a bai tras di e sospechoso. A par'é riba Kaya Yolanda i a detené. Ta investigando e kaso.

LVV a entregá 240 kilo di bèrdura na ADRA i Krusada

KRALENDIJK -- Djaweps atrobe e servisio di agrikultura, krio di bestia i piskeria, LVV, a logra entregá berdura na hendenan den nesesidat.

Na tur LVV a repartí 140 kilo pa Banko di Kuminda di ADRA Food Pantry i kasi 100 kilo pa Fundashon Krusada. Ámbos organisashon a keda hopi kontentu ku berdura ku LVV a trese pa nan.





CHANTIWAWA RIBA RÒNDU

Pa' Bòi Antoin



Lugá Alehá

Ku e grupo nobo di Chantiwawa mi ta ripitiendo algun ruta bieu. Asina nos a bai e parti pariba di Lugá Alehá djadumingu pasá. Ta un ruta ku m'a yega di kana na vários okashon den pasado, tambe ku otro grupo. Nos a dal un rònchi. Na kaminda m'a konta algu di historia di Bolivia, tambe di topografia, flora i founa.

Lugá Alehá ta e parti sùit di Bolivia. Añanan pasá Alan Gross, un merikano bibá na Boneiru, a tuma inisiativa pa forma un grupo pa a kumpra e parti aki di e anterior plantashi. Gross isu esposa Jane mes a bai bira na e parti mas haltu, un seritu yamá Kibra'i Karati.

Bssta hende a traha nan kas den Lugá Alehá. Tin por ehèmpel un señora yamá Dineke van Gennip. Drentando Lugá Alehá, na e porta, nos a top'é ku su outo ku flèt tayer. Nos a yud'é kambia e tayer. Ta resultá ku el a kumpra dos parsela na Lugá Alehá pa planta palu. Dineke van Gennip ke hasi Boneiru bèrdè. E ta plantando palunan endémiko na diferente sitio riba e isla, entre otro tambe na Bolivia, lugá alehá, na unda e tin awor tereno. Pero e mester lucha kontra kabritunan ku ta kana lòs.

Mishon

Dineke a splika nos ku Johan van Blerk di Terra Barra a inspir'é pa kuminsá ku e inisiativa pa planta palu, spesialmente e palunan ku ta keda bèrdè semper, e asina yamá 'evergreens', spesialmente oliba i wayaká. E ta purba tambe planta palu di huku, ku sinembargo ta mas difísil. Dineke a splika: "Mi ta kumpra e palunan chikitu serka Johan van Blerk i ta bai planta nan na diferente parti di e isla. Palu di oliba por ehèmpel ta krese lihé. Na promé instante mester dun'é awa, pero despues di masoménos un aña e por sigui biba riba su mes. Palu di wayaká bo no por planta tur kaminda. Dependé e tipo di suela."

Segun Dineke van Gennip, un problema ku e ta konfrontá den su akshon pa reforestá Boneiru ta e













kabritunan ku ta kana lòs i ku no ta duna palunan chèns pa krese bira grandi. E no tin problema ku krio di kabritu, pero nan mester ta será den kunuku.

Bunita

Durante e kaminata 'rustig' aki, ku a hiba nos na un dam grandi ku ta bunita den temporada di yobida, mi a probechá saka foto di restunan di un plantashon di sentebibu ku tabatin na Bolivia Ariba den pasado. Banda di e kas tabatin asta un lugá pa kushiná baba di sentebibu.

E biá aki e dam tabata kompletamente seku. Na e sitio aki, kaminda hendenan di Lugá Alehá a laga pone un mesa, nos a desayuná. Pokopoko miembronan di e grupo nobo aki ta siña konosé i sosialisá ku tur.

Imca, un di e chantiwaweronan nobo a saka algun foto bunita di un wawawara sintá riba un palu di kadushi. Tin algun palu di kadushi grandi i impreshonante di e region. Tin kaminda por mira ku buriku ta kome kaska di nan tronkon, kousando nan morto despues.

Palu ta papia

Nos a siña algu nobo durante e kaminata. Imca a pidi nos, un pa un, pa brasa un palu di sia blanku riba bordo di e dam. Bras'é i pone orea na e palu pa nos tende e palu papia. I el a papia. Purb'é. E ta bai ku palu di sia kòrá tambe. Otro misterio boneriano....





















Studiantenan di MBO ta fèrf e kioskonan den Isidel Beach Park

KRALENDIJK -- Den siman di 11 te ku 15 di mart un grupo di studiante di MBO di e formashonnan ‘Allround vakkracht onderhouds- en klusbedrijf (AVOK)’ i ‘Servicemedewerker gebouwen (SMG)‘, ku fervor a hinka e tres kioskonan den e futuro parke di rekreashon den un bachi nobo.

Durante e tarea akí a evaluá e studiantenan entusiasmá akí riba diferente aspekto di nan profil, entre otro kolaborashon mutuo, preparashon i planifikashon. Ku un kordinashon ekselente i trabou di tim, no solamente nan a logra finalisá e proyekto eksitosamente, pero tambe nan a atkirí eksperensia práktiko balioso ku ta esensial pa nan futuro karera den sektor di mantenshon.



























Izaline Calister konfirmá pa presentá:

'Bon dia, Goedemorgen' na Boneiru

KRALENDIJK -- Despues di un aña warda Izaline Calister a konfirmá ku e lo presentá Bon dia, Goeiemorgen na Boneiru. Lo bai tin dos presentashon, esta un presentashon mainta pa diferente krèsh i fakansi plan i anochi pa públiko general. E ta un teater musikal den kual Izaline ta trese dilanti vários kantika di ántes den un bachi nobo. El a kombiná e idiomanan papiamentu i hulandes. Kantikanan ku ta entretené i eduká.

Izaline ta kompañá pa e pianista Thijs Borsten. E ta un presentashon kaminda muchanan ta sera konosí ku tur tipo di ritmo.

E presentashon ta sumamente interaktivo. E muchanan lo kanta, baila i toka huntu ku Izaline, imitando zonidonan di bestia i tambe diferente personahe.

Un invitashon ta bai na tur mucha i nan mayor, lider di krèsh yùfrou di skol i pueblo general ku ta fanátiko di Izaline òf ku ke rekordá kantikanan di ántes pa bin gosa di e show aki.

Lo bai tin dos show: 10or di mainta i 6or di atardi na Jeugdhuis Jong Bonaire.

Karchinan ta optenibel na Del Mar Bookstore, Lisa Convenience i tambe na number di telefòn 790-0155.

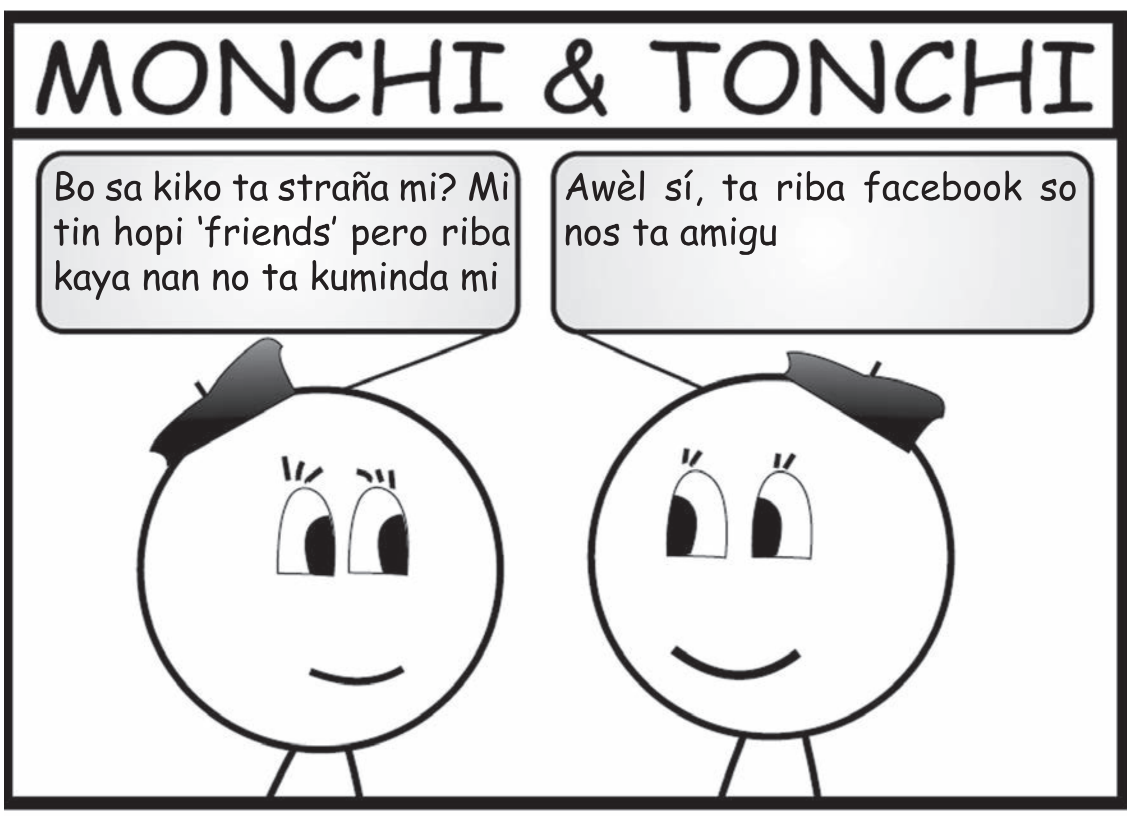
Pre-show lo ta na enkargo di ACE Tweens Club. Nan lo presentá nan álbum 'Boneiru ta mi kas' i nan lo lansa e kantika ofisial pa siman di muzik pa mucha 2024 'Mi Kultura'.

ACE Foundation, Gobièrnu di Boneiru i Fonds Cultuur Participatie ta invitá henter pueblo di Boneiru pa bin gosa di e show.









KOLOFÓN
Editor: Bonaire Communication Services N.V.
Kaya Irlanda 12,
Tel. 717-8482
Redakshon: extrabon@gmail.com
aviso: avisobon@gmail.com
Wèpsait: www.extraboneiru.com
Facebook: Extra Boneiru

Direktor
Shirley Martis
785-3824
796-3824

Hefe di redakshon
Nathaly
Evertsz-Ipcedencia

Redakshon
Papi Antoin
Edson Pietersz
Ibi Piar (deporte)

Partner na Aruba
Awe Mainta
Partner na Kòrsou
Extra
Partner na Boneiru
Live99

Layout
Maya Beaumont

Konsehero:
Bòi Antoin
786-6818

Aviso
avisobon@gmail.com



NILO
Trankilo

Esta un spantamentu



Awe, NiloTrankilo te konta abo kerído lesadó un kos masha chístoso ku a pasa hopi aña pasá ku su tìo Alejandro (Momon Lan) Emerenciana i un kachó yama Tèrry, ku NiloTrankilo su mama Chechi di Shon Bubu tabatin.

Komo ku na kuminsamentu di e siman aki tabata kumpleaño di Lan, esaki a trese rekuerdo di un suseso di Lan den pasado serka NiloTrankilo, ku e ta bai konta bo awóraki. Tambe NiloTrankilo ta bai konta abo algu prèt ku tin di aber ku e fecha di 18 di mart.

Ta ken no konosè Alejandro (Momon Lan) Emerenciana? Mir'é riba potrèt ei ta hunga su dominó riba e fecha di su resien kumpleaño. Pa abo ku no konos'é, lesa'ki den kòrtíku.

Lan aki ta un di e tantu yunan di e señora chikí di estatúra asina, Julia Leona Maduro-Emerenciana (Ma Yuya) i tin aktualmente 94 aña di edat ku el a kaba hasi na kuminsamentu di e siman aki, pa ta eksakto dia 18 di mart ei. Lan aki, ta fuerte i sprinchi sprinchi ainda, i ku Dios pèrmití, el o bai yega riba 100 aña di bida.

Lan aki ta kasà ku Cornelia Hart-Emerenciana pa no ménos ku 72 aña kaba i si Dios pèrmití, nan lo kumplí 73 aña di ta kasá na luna di sèptèmber awor. Segun mi ku Lan i Cornelia aki aktualmente e pareha ku mas aña kasá ku ta na bida.

Lan aki, ta un persona ku tur anochi ta sinta hunga dominó na su kas na Kaya Nikiboko suit i ta traha su sapàtunan tambe.

Dominó

Ku su edat di 94 aña, Lan ta hungando bon dominó ainda i p'esei el a haña e título di 'Dòktor Alejandro'.

Bo por imagina bo ku dia 17 di mart ei Lan a kuminsá hunga dominó e anochi ei den kareda di 8'or anochi ei i a drenta dia 18 di mart riba dia di su kumpleaño ta hungando dominó na mesa.

Lan aki ta tremendo tambe den kontamentu fo'i kabes i no mester ningun kalkulèiter pa konta nada. Bo mester tend'é saka su kalkukashonnan for di kabes. Mihó ku kualké mucha.

Lan aki sa hopi kos i tin hopi kos i historia ku e lo por konta tambe. Lan aki lo ta un bon kandidato pa bai den e programa di televishon Herensia un dia p'e konta mundu kompletu su historia.

Lan ta un hòmber di hopi sabiduria. Bo por siña hopi kos for di dje. Den pasado Lan tabata biba na Kòrsou, promé ku el a bin biba bèk na Boneiru i lanta su negoshi Hardware Emerenciana i despues Flamingo Party Rentals.

Tempu ku Lan tabata biba na Kòrsou, regularmente e tabata bini di bishita na Boneiru. I estando na Bonaire ta kuenta di ku e tin di pasa kumindá tur famia i su rumannan.

Terry

Awor NiloTrankilo te deskribí e kachó Tèrry? Terry tabata un presiosidat di kachó, di rasa chikí i gordo asina, koló blanku blanku ku un plèki pretu riba su lomba i ku yen yen di lana físni asina i su dos oreanan tambe tabata pretu. (Mir'é riba potret ei)

Chechi di Shon Bubu a haña Tèrry serka un mener merikano yama yamá Hines (qepd), ku tabata traha na Trans World Radio.

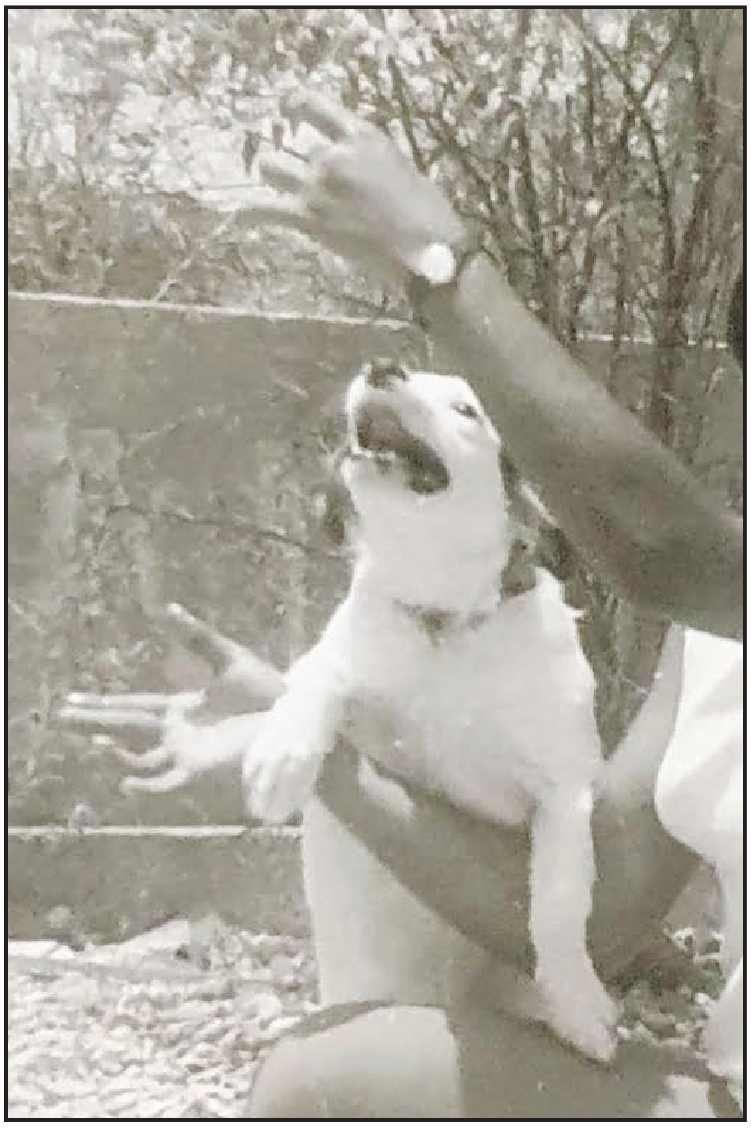
Terry tabata un kachó ku un kustumber ku ora lòs'e pa e kore rònt un poko, e ta saka un kareda duru duru pasa meimei di sala di kas i dal e porta di kura habri p'e sali bai keiru pafo riba kaya un ratu i hasi su kehaséres mesora.

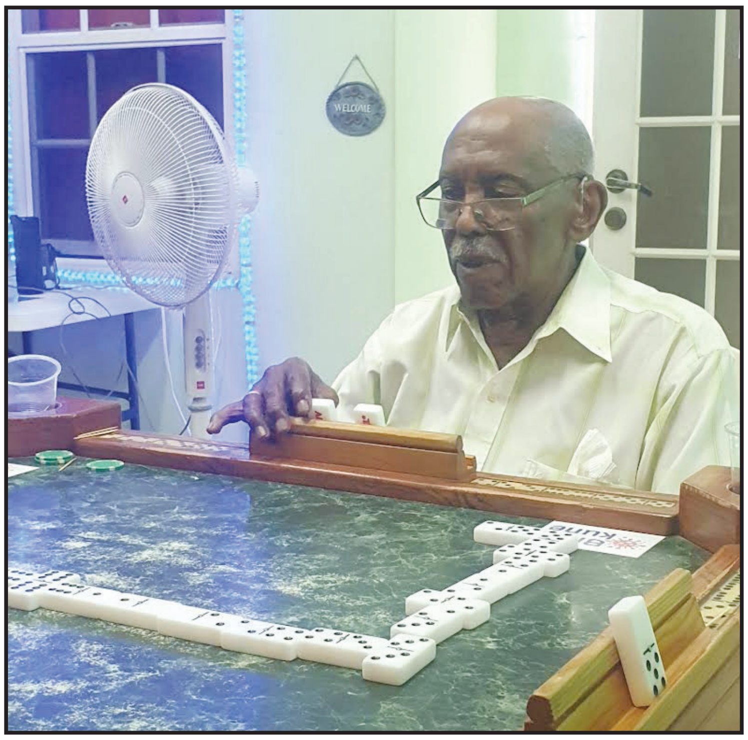
Lan ku Terry, e kachó di Chechi di Shon Bubu, no tabata masha bon amigu di otro. Mi no sa presìs kiko ta e motibu, pero kisas ta pasobra Momon Lan tabata spant'é. T'asina, ku ora ku Lan yega na kas di Shon Bubu i ku e kachò tende Lan su stèm so, e kachò ta kuminsá ladra sin stòp i hasi masha bochíncha. I dor ku e ta un kachó chikí, Lan tabata spant'é tur ora ku e bini na kas di bishita.

Sinta stret

Awor e kos ta bin. Bo ta kla p'e? Sinta strèt i lesa.

Den un di e biahanan ku NiloTrankilo a kaba lòs Tèrry, el a saka su kareda di kustumber duru





duru pa bai pafó i tabata pasando den sala. Lugá nèt e momentu ei Lan a kaba drenta porta di kurá i ta bini paden i a yega na e balísanan di kas. (Mira e potrèt pa sa kiko ta un balísa).

Ora ku Lan a mira Tèrry ta bini ku e furia di e kareda pafó, el a pensa ku ta ataká e kachó Tèrry ta bai atak'é òf mord'é.

Awèl Lan a kuminsá grita masha duru mes (no puntrami kiko, pasobra mi n' sa) i no a pèrdè pa gana i a lanta bula riba e balísa parti pabou na kas i no kier a baha. Pasobra Lan a pensa ku awe sí e ta den i ku su number ta bai hunga i ku e kachò ta bai habrak'é.

Despues di basta ratu Lan a baha for dje balísa i a pidi Chechi di Shon Bubu un glas di awa ku suku p'e bèbe i baha spantu.

Tèrry tambe ku a spanta dor di e grítunan di Lan, a bira bai bèk paden, i a keda kore den kurá ta ladra i hasi bochincha so i no a bai pafó mas e dia ei.

Asina ta ku tantu Lan komo Terry a spanta otro bon spantá e dia ei. Tabata k'oi wak.

Awèl, fòr di e dia ei e spantamentu di Terry dor di Lan a para tambe.

Kualká dia ku abo lesadó topa ku Lan, bo mester puntr'é. Mi no sa ku si Lan mes lo por ta kòrda e susèso aki sí, pasobra e loke NiloTrankilo ta konta bo aki ta di hopi aña pasá, sigur un 55 aña pasá nan ei.

Sa nèk òm. Lan bon spantá i e kachó Tèrry aun mas spantá. Esei tabata un spantamentu di màrka mayò. Ta ken ta manda hende!?

Shete bida

Awor bo sa ku e kachó Terry aki tabatin shete bida segun NiloTrankilo. Pasobra, un di e biahanan ku a kaba lòs'e i el a kore bai pafá pa hasi su kehaséres, un primu, Jan, di NiloTrankilo a tira riba Terry -- mi no sa pa ki motíbu -- ku un skopét katuchi i a herid'é tur ku hagel. Tèrry no a murí sí, pero a regresá kas riba su propio forsa i tur na sanger.

Shon Bubu a hunta e kachó ku zeta di outo usá kaba òf zeta sushi manera nan sa bisa. Asina a skap'é i Tèrry a sigui biba hopi aña mas.

E kachá Terry tabata asina bunita i hopi stimá pa foral NiloTrankilo su ruman muhé Emerita.

Awèl for di dìa di e susèso ei, despues di a duna Jan un bon zundrá, nunka mas Emerita a papia ku primu Jan.

Prèt

Finalmente NiloTrankilo te konta bo algu ku e no ta kere ku ta bèrdat, pero a hañ'é ta zona hopi prèt.

Durante un di e bishitanan di Lan for di Kòrsou i NiloTrakilo ku Momon Lan ta sinta riba stupi na kas di Ma Yuya, su mama, riba e fecha di promé di aprel. E di ku mi: "Subrino, abo tabata sa ku ta dor di mi nan a pone e fecha di 18 di mart pa konmemorá komo 'Dia di Himno i Bandera di Aruba'? Sí, asina mes. Riba un di mi biahenan pa Aruba Betico (qepd) a biní serka mi i bisa mi ku, dor ku mi ta un hòmbu di peso i di taya, ku asina un historia. Komo ku e konmemorashon di Aruba tambe ta algu grandi, ku nan a pensa pa pone e konmemorashon riba e mesun fecha ku Lan ta hasi aña. I ku si Lan ta di akuerdo ku esei?"

Lan di ku el a haña esei asina un honor i a bisa ku ta bon mesora. I ta p'esei nan ta selebrá riba dia di 18 di mart e 'Dia di Himno i Bandera di Aruba' fo'i e dia ei.

Kòrda ku ta un mucha chikí mi tabata, pues mi a ker'é e dia ei. I alabes NiloTrankilo no por a riska tampoko bis'é ku ta gaña e ta gaña, pa no haña sota. Pasobra e tempunan ei sota tabata kai un bes!

Awóraki ku NiloTrankilo ta mas adúlto, e ta haña e historia ei hopi prèt sí i mi kier sa ku Momon Lan a nèk mi e dia ei di bèrdat. Anto keda sin bisami ku ta '1 april' tambe.!

Terminando NiloTrankilo kier a felisitá un bes mas tantu Lan komo tur rubiano ku e selebrashon resien di dia 18 di mart ku a pasa ei. Pabien i mas pabièn.

Mantenshon na vegetashon i kaya

KRALENDIJK -- Entidat Públiko Boneiru ta bai ehekutá mantenshon na vegetashon i kayanan den espasio públiko. E periodo ku e trabounan di mantenshon ta tuma lugá ta entre mart pa ougùstùs. Lo proveé informashon regularmente relashoná ku e áreanan di trabou.

E mantenshon na vegetashon ta enserá un aserkamentu organisá pa loke ta trata snuimentu di vegetashon eksistente. Ademas ta trata na yega na un sistema di mantenshon struktural pa asina por garantisá siguridat, influensiá e kalidat di bida positivamente i ta kontribuí na nos naturalesa.

Ademas, ta bai hasi mantenshon na kamindanan di tera den barionan. Habitantenan por eksperensiá rutanan alternativo temporal, seramentu di kaya i kisas molèster di stòf òf zonido. Ta trata máksimo posibel pa limitá e molèster.

Mas aleu ta bai hasi mantenshon di e kamindanan di asfalt pa medio di yena buraku. A tene kuenta ku e impakto di e trabounan akí riba tráfiko i ta ehekutá e mantenshon na momentunan stratégiko. Sinembargo, ainda esaki por trese inkombeniensia kuné.

Entidat Públiko Boneiru ta hasi un apelashon pa tene kuenta ku e trabounan i posibel molèster ku esaki por trese kuné. Pa kualke pregunta relashoná ku e trabounan akí, por tuma kontakto via civielewerken@bonairegov.com.



STATIA/SABA/ST. MAARTEN

Studiantenan di Sacred Heart School a partisipá na aktividat di reforestashon

THE BOTTOM – Siman pasá, studiantenan di Grupo 6 di Sacred Heart School a haña oportunidat pa partisipá na aktividatnan di reforestashon dor di kolektá i planta simia di almendra di West Indies. E proyekto di reforestacion di Entidat Públiko Saba, asosiá ku Sea & Learn Foundation, a organisá e aktividat komo parti di e programa di edukashon i konsientisashon di e plan di pólisa di naturalesa i medio ambiente.

E meta di e aktividat akí ta pa presentá e studiantenan e flora di e isla, usando e espesie di palu partikular akí, informá nan tokante e papel importante ku palu ta hunga den nos bida i den prevenshon di eroshon i splika nan dikon un proyekto di reforestashon na Saba ta nesesario.

E studiantenan a sera konosí ku e almendra di West Indies pa promé biá ku un presentashon di e gerente di e proyekto di reforestacion. Aki nan a siña ku a trese e palu akí pa promé biá den e region pa ser humano for di nan pais natal Asia, den algun momentu di siglo XIX. Ku tempu, e palu akí a bira natural komo parti di e flora lokal ku hopi palu ku ta krese den diferente parti di e isla, manera Troy Hill, Over the Peak, English Quarter i Lower Hell's Gate. E studiantenan tambe a siña di e karakterístikanan físiko di e palu, loke lo a yuda nan identifik'é una bes ku nan tabata na e palu.

For di nan klas, e studiantenan a bai na e palu na Troy Hill, pa kolektá simia ku a kai. Pa e aktividat akí, tabata importante pa nan kolektá solamente e simia ku tabata kla pa planta. Esaki tabata nifiká ku nan mester a diferensiá entre e diferente estado di kresementu i e proseso di sekamentu di e simia pa determiná kua simia tabata kla pa planta i kua nò. Solamente e simia ku a kita su karni eksterior i e kapa eksterior di e buraku, tabata eksponé pa kolektá. Miéntras nan tabata na e palu, e studiantenan tambe tabatin e oportunidat pa mira kon e espesie animalnan invasivo por afektá negativamente e plantanan nativo i naturalisá di e isla. Na base di un di e palu tabatin kas di raton, ku a kolektá mayoria di e simia ku a kai i a kome nan. Pa e motibu akí, masha poko simia por a piki.

Despues di a kolektá sufisiente simia, e studiantenan a bolbe bai nan klas pa e parti final di e aktividat. Aki nan a risibí un presentashon di e wardadó di mondi di reforestashon, Dwayne McKenzie, tokante kon pa planta e simia usando tera i e posnan ku e proyekto di reforestashon a duna nan. Kada studiante a planta un simia i a etiketá su pochi ku e nòmber di e espesie di e palu, e fecha ku a planta e simia i su propio nòmber. E studiantenan lo kuida e simia akí i kualke palu hóben ku krese for di nan, te fin di aña eskolar. Eventualmente lo trese e palunan hóben bèk na e proyekto di reforestashon i plantá na un di e sitionan di reforestashon ku lo desaroyá den futuro.





Francine Zagers konsehero nobo di Saba Electric

THE BOTTOM -- Saba Electric Company (SEC) a nombra Francine Zagers komo su konsehero di pólisa nobo. Zagers a gradua na Lipscomb University ku un grado den siensia i filosofia di medio ambiente i sostenibilidat ku dòbel spesialisashon i spesialisashon den derecho, hustisia i sosiedat.

Den su puesto nobo, Zagers ta bai hasi análisis di pólisa i konseho pa sostené e kadena di polítika regulador di SEC.

Maneho di SEC ta deseá hopi éksito na su miembro nobo di e ekipo.



Gobièrnu ke bende akshonnan di WINAIR

PHILIPSBURG -- Diferente medio di komunikashon a raportá djárason ku Gobièrnu di Sint Maarten lo ke bende akshonnan di e kompania di aviashon WINAIR, ku ta establesí na Sint Maarten.

Gobièrnu di Sint Maarten tin un mayoria amplio di e akshonnan ku mas o ménos 93% di e akshonnan. Gobièrnu di Reino ta doño di e sobrá akshonnan.

Minister di Finansa, Ardwell Irion, ta bisa ku e ta un bon momentu pa buska akshonistanan nobo pa e kompania.

Segun Irion, WINAIR aktualmente ta operando bon. Ademas, ta buskando kapital pa kumpra dos avion DHC-6 Twin Otter ku awor nan ta di lease. Esaki lo redusí gastu operashonal mas ainda. Tambe tin plan pa ekspandé buelonan pa region ku e avionnan ATR nobo ku resientemente a bin reinforsá e fleta.

WINAIR ta di suma importansia pa konekshon entre Sint Maarten i e islanan di Sint Eustatius i Saba. Tambe, tin buelonan entre Sint Maarten ku Boneiru ku ta ehekutá dos biá pa siman via Kòrsou.



KÒRSOU

Maduro & Curiel’s Bank ta anunsiá kambio di liderazgo

WILLEMSTAD – Maduro & Curiel’s Bank (MCB) ta anunsiá un futuro transishon di liderazgo. Lionel “Chicu” Capriles II, ku ya pa 2 dékada ta Presidente i CEO, a anunsiá su intenshon di bai retirá. MCB su Hunta di Komisario a inisiá e proseso pa haña un susesor pa liderá MCB Group.

Den un aklarashon riba su desishon, Chicu ta bisa: “Ta un berdadero honor pa liderá nos Grupo MCB, pa traha ku koleganan asina ekstraordinario, i humilde di ta den un posishon pa hasi kontribushonnan asina importante na e komunidatnan ku nos tin plaser di sirbi i yama kas. Después di kasi 33 aña di servisio na Banko, sínembargo, ta tempu pa mi pasa e batuta pa un líder nobo. Banko ta fuerte, resiliente i sólido i nos kompromiso pa sirbi nos klientenan den e komunidatnan ku nos ta orguyoso di por yama nos kas, ta firme. Dor di anunsiá e desishon aki delantá, nos Hunta di Komisario tin sufisiente tempu pa buska un susesor adekuá. Mientrastantu ta ‘business as usual’, pasó mi ta keda traha ku tur mi energía i dedikashon pa asina sigurá un transishon fásil pa mi susesor na su debido tempu”.

Islay McGlynn, Presidente di e Hunta di Komisario: “Bou di liderazgo di Chicu MCB a kontinuá ku su trayektoria fuerte di kresementu. Komo é Banko di Karibe Hulandes, MCB ta aktivo den e ekonomianan i komunidatnan den kua e ta operá. Chicu a mantené su promesa di tene e balornan di famia, ku ta sinónimo na Banko for di día esaki a keda establesé na 1916, haltu. Mientras Chicu ta kontinuá su ròl pa algún tempu, nos ta inisiá e proseso pa haña e siguiente Presidente i CEO di MCB. Esaki ta suprayá e importansia pa haña un líder adekuá”.

E Hunta di Komisario a inisiá un proseso diligente i bon planiá pa identifiká un susesor, di kua por spera un anunsio den e próksimo 12 lunanan. Ta buska un kandidato ku ta komprondé e balornan di e famia di MCB, ta komprometé su mes na e ekonomia i komunidatnan di nos islanan den Karibe Hulandes i ku ta kapasitá pa liderá e Banko den futuro.

Prioridat di e Hunta ta pa sigurá un transishon suave i transparente, ku ta mantené e tradishon di stabilidat, ekselensia i servisio di MCB.



Industria di turismo ke mas turista Aleman

WILLEMSTAD -- Den un moveshon stratégiko pa promové turismo, Kòrsou ta enfoká riba atraé mas bishitante Aleman. Representantenan di Ofisina di Turismo di Kòrsou,, CTB, partnernan di Aeropuerto di Kòrsou i diferente partido di e sektor privá, a partisipá na Internationale Tourismus-Börse, na Alemania, e feria mundial lider pa industria di biahe, ku e meta di fortalesé relashonnan komersial ku partnernan Aleman.

Durante e evento, ku a atraé mas di 100.000 bishitante i 5.500 ekspositor for di 170 pais, e tim di Kòrsou a tene hopi kombersashon ku operadornan di turismo, agensia di biahe online i kompania di aviashon. E meta prinsipal ta pa krea asosiashonnan pa oumentá e kantidat di bishitante for di Alemania. Várىos operador di turismo a mustra interes pa ekspandé nan oferta ku alohamentu i atrakshon na Kòrsou, òf a konsiderá inkluí Kòrsou komo un destinashon nobo. E partnernan akí ta invitá na e simposio di komèrsio global na Kòrsou, pa eksperensiá e enkanto di e isla pa nan mes.

E partisipashon di partnernan prominente di Kòrsou, manera Coral Estate Luxury Resort, Curaçao Marriott Beach Resort i hopi otro, ta enfatisá e importansia di Alemania komo un merkado klave pa e isla. Pa medio di partisipashon aktivo na eventonan internashonal, manera e bolsa Aleman, Kòrsou ta enfatisá su kompromiso pa ekspandé su sektor di turismo i konsolidá su posishon den e merkado internashonal.

MAN ke investigashon komportashon di pèst na skolnan

WILLEMSTAD – Frakshon di MAN a pidi Minister di Edukashon, Sithree van Heydoorn, pa hasi un investigashon di un insidente resien na Radulphus College, den kual un alumno a bula for di e edifisio di e skol. E insidente a generá un preokupashon sosial generalidat pa bienestar di e studiantenan eskolar.

Parlamentario Giselle McWilliam ta enfatisá e nesesidat di un investigashon no solamente riba e evento spesífiko, pero tambe riba e akusashonnan serio di intimidashon di parti di maestronan, manera ta ekspresá den un karta anónimo di bos di e studiantenan.

E situashon preokupante akí no ta parse eksklusivo di Radulphus College. Frakshon di MAN ta sita un informe di Universidat di Kòrsou i Fundashon Fair Educational Chance di ougùstùs 2022, ku ta mustra ku alrededor di 25 porshento di muchanan den enseñansa primario i sekundario na Kòrsou, ta víktima di pèstmentu eskolar.

E frakshon ta puntra nan mes ki pasonan a tuma te awor ku e resultadonan di e rapòrt i ta pidi akshon konkreto pa atendé ku pèstmentu na skol na Kòrsou.

E insidente di Radulphus College i e akusashonnan posterior, ta lansa un lus kla riba e nesesidat di un ambiente di enseñansa sigur i di apoyo pa tur studiante. E investigashon no solamente mester klarifiká e eventonan resien, pero tambe kontribuí na mehorashon struktural na bienestar i siguridat di e studiantenan na skolnan di Kòrsou.

ARUBA

Cas di Cultura ta fortifica su lasonan local y internacionalmente

ORANJESTAD -- Cas di Cultura, Aruba su teatro y plataforma cultural, a bira miembro di e prestigioso "Vereniging van Schouwburg- en Concertgebouwdirecties" (VSCD). VSCD ta e asociacion profesional di establecimentonan di teatro y concierto na Hulanda. Desde 1947 e asociacion aki ta traha pa establece un posicion fuerte pa e sector di arte di tarima na Hulanda y den Reino Hulandes riba tereno financiero, politico y denter di comunidad en general. Como organisacion cu ta trahando den e industria di arte y cultura, VSCD ta sostene su miembronan door di ofrece nan diferente herment cu ta haci nan trabao diario mas facil, incluyendo beneficio y descuentonan special riba training y educacion. VSCD su meta principal ta pa conecta diferente establecimento den Reino Hulandes cu otro y ta stimula su miembronan pa intercambia conocemento cu otro.

E miembresia ta un honor grandi pa Cas di Cultura, mirando cu Cas di Cultura ta e prome plataforma den Caribe Hulandes cu a ricibi e oportunidad aki y ta den pleno preparacion pa su renobacion. E experticio y sosten cu Cas di Cultura lo ricibi for di VSCD y su miembronan sigur lo ta beneficioso y lo yuda Cas di Cultura den e proceso pa garantisa fondo for di instancianan di arte, cultura y teatro renombra den exterior.



E renobacion di Cas di Cultura ta esencial pa por sigui brinda nos comunidad un bon servicio, no solamente como teatro, pero como centro cultural completo. Den cuadro di esaki, directora di Cas di Cultura, sra. Vicky Arens, a presenta e plan di renobacion na Parlamento di Aruba, hunto cu colega sra. Evita Marchena cu ta na encargo di Cas di Cultura su recaudacion di fondo y presidente di e Hunta di Supervision di Stichting Schouwburg Aruba, sr. Carlos Tapias. E Parlamentarionan presente a mustra hopi interes den e vision pa futuro di Cas di Cultura. Cas di Cultura ta forma un parti importante di nos herencia cultural. Cu su 65 aña di existencia, e ta keda e unico teatro proscenico den henter Caribe y ta brinda oportunidad na un cantidad incontabel di artista, artesano, scolnan, maestronan di scol, musica, teatro, canto y baile y practicamente ta aporta na tur sector creativo.

E necesidad pa proteha y sostene e plataforma principal di cultura na Aruba ta evidente. E team di Cas di Cultura ta trahando duro y ta spera cu comunidad di Aruba henter, incluyendo sector priva y publico, por brasa e proyecto aki pa logra e meta di renobacion hunto.

Exitoso congreso di riñon na beneficio di e pashentnan

ORANJESTAD -- Mas o menos 11 aña pasa cu a tuma luga e ultimo congreso di nefrologia riba nos isla. A pone man hunto atrobe y e aña aki ONA (Organisacion di Nefrologonan Aruba) a tene un congreso grandi di nivel halto pa tres dia di diferente orador local y internacional. Un congreso interactivo y sumamente importante mirando e desaroyonan riba tereno di nefrologia y e balor agrega pa keda na altura pa brinda cuido di calidad na pashentnan. "Tabatin hopi informacion interesante danki na e diferente oradornan. Ademas, participantenan por a haci pregunta y oradornan a trece diferente 'caso di pashent' pa dilanti cu por a discuti. Mi ta hopi orguyoso di ful e team cu a logra organisa e congreso aki di un nivel di kita sombre," asina Jacco Vroegop, director di Horacio Oduber Hospital (HOH) a expresa.

E organisacion ONA ta conta cu diferente specialista nefrologo di HOH como tambe di Instituto Medico San Nicolas (ImSan) esta presidente Mauro Cuba, secretaria Hardjit Kharagjitsing y miembronan Agustin Garcia Sanz, Ali Garcia Marquez, Maria Vargas y Romeo Kock. Hunto nan tabata encarga pa trece oradornan cu a papia riba diferente topico interesante.

A logra trece dies orador internacional pe congreso y uno cu a duna su presentacion di forma virtual. A intercambia diferente informacion tocante di riñon entre otro: presion, importancia di uza data, biopsie, transplante di riñon, diferente malesa cronico di riñon, tratamento, prevencion y tambe diagnostica pa detecta malesa di riñon na tempo. Ademas di tur e topiconan ya caba menciona e specialistanan a dedica extra atencion na e topico di transplante di riñon. Ta conmemora cu 20 aña pasa a tuma luga e prome transplante di riñon pa un pashent Arubiano den exterior. Pues un bunita momento pa corda riba tur esfuersonan haci pa realisa e oportunidad cu esaki a trece pa pashentnan di Aruba.



DEPORTE

Entrega sertifikado di ahedres

KRALENDIJK -- Siman pasá diferente hóben di BJSC a risibié nan sertifikado di peon despues di a pasa e èksamen ku éksito.

Esnan ku a slag ta Derek Bailon, Daniel Fernandez, Xiano Willem, Lisa, Minelly Wu, Jeronimo Lont, Klayvin Erpinal, Amaris Djojopawiro, Keilani Bernabela i Matthew Wu. Klayvin a slag mihó.

Tambe un par a risibí sertifikado di ABC na Aruba. E ganadónan di premio den ahedres na Aruba ta Minelly Wu, kampion U12,

Amaris Djojopawiro, terser lugá U12 i Daniel Fernandez, terser lugá U10.







BONEIRU - Ántes i awor

Teksto I Fotografia: Bòi Antoin

Un di e kasnan mas impreshonante i bunita na kosta di Kralendijk tabata konosí komo kas di Hellmund. Famia Charles Ernst Barend Hellmund (Shon Cha) i su esposa Shon Chechi Hellmund a biba den e kas aki. Nan dos yunan ta Mary i Charles (II) Hellmund, Chaito. Chaito a muri, Mary ta biba na St. Maarten.Shon Cha tabata un siudadano prominente di Boneiru. E tabata landraad, ademas komersiante. Su viuda Shon Chechi a bira diputado pa Demokrat.
Promé sinembargo ku famia Hellmund a bai biba den e kas aki e tabata di kapitan di barku Jerry Newton. Despues ku famia Newton a move pa Kòrsou Hellmund a bai biba den e kas aki, ku tabata situá eksaktamente na unda Luciano ta aktualmente.



